

以下の通り表記に誤りがありました。ご迷惑をおかけしましたことを訂正してお詫び申し上げます。

該当刷ページ	該当箇所	【誤】	【正】
初版 p.7	目次 第1章の12	動詞 + “着”(接続を表す)	動詞 + “着”(持続を表す)
初版 p.21	場所を指す代詞 の表	那里 nàil	那里 nàli
初版 p.25	本文 5、6行目	今天 Jintāin	今天 Jintiān
初版 p.26	(火曜日)	星期二 xīngqīèr	星期二 xīngqīèr
初版～3刷 p.29	トピック② 見出し	量詞を名詞の間に置く	量詞を動詞と名詞の間に置く
初版～3刷 p.37	下から3行目	办公室里 的 灯 Bàngōngshìli de dēng	办公室里 灯 Bàngōngshìli dēng
初版～3刷 p.38	◆職業 (農家)	农家 nóngjiā	农家、农民 nóngjiā nóngmín
初版 p.39	(1) 2行目	過去のある時点で行った	過去から現在までのある時点ですでに 行った
初版～3刷 p.39	(1) 6行目 (2) 7行目	瓶 pín	瓶 píng
初版 p.40	4行目	我看了一本 Wǒ kànle yì běn	我看了一篇 Wǒ kànle yì piān
初版～3刷 p.41	本文 4行目	西安 xīān	西安 Xīān
初版 p.50	本文 1行目	ルリチャン 琉璃廠	リウリチャン 琉璃廠
初版 p.51	8行目	重慶には行ったことがない	重慶に行ったことがない
初版 p.52	8行目	不是护士 bú hì hùshì	不是护士 bú shì hùshì
初版 p.56	本文 4行目	北京 Běijīng	北京 Běijīng
”	本文 11行目	明明白白 míngmíng báibái	明明白白 míngmíng báibái
初版 p.57	下から5行目	慢慢儿地 mànmǎnrde	慢慢地 mànmànde
初版 p.60	◆1年の行事・祝日 の2月	(節分[旧正月]) 春节, 立春 Chūnjié lichūn	(節分) 追雑節 Zhuīnuójié
初版～3刷 p.63	9行目	ちょっと尋ねた	あることを尋ねた
初版～3刷 p.67	◆よく使われる形容詞 3行目	好喝(飲んでおいしい)	好喝([飲んで]おいしい)
初版 p.70	本文 2行目	目的語である一方	目的語であると同時に
初版 p.73	8行目	喜欢 这件 xǐhuān Zhè jiàn	喜欢 这件 xǐhuan zhè jiàn
初版 p.74	下から7行目	今日は少し涼しい(涼しめだ)。	今日は少し涼しくなった。

初版 p.76	下から2行目	挣 zhēng	挣 zhèng
初版 p.78	下から5行目	琦玉 Qíyù	埼玉 Qíyù
初版 p.81	本文 5行目	否定には“没(有)”をういます。	否定には“没(有)”をういます(補語の示す結果が実現していないことを表す)。
初版 p.83	(-走)の 4行目	乗って行ってしまわなかった	乗って行ってしまっていない
初版～3刷 p.83	下から7行目	-掉(なくなる)	-掉(なくす)
初版～3刷 p.87	B 2行目	元の位置へもどる	元の方向へもどる
”	B 3行目	定位置から	一定位置から
初版～3刷 p.88	下から4行目	さまざまな抽象的用法	抽象的な意味を表す派生用法
初版～3刷 p.89	下から4行目	窓を(ちゃんと)閉めて	ドアを(ちゃんと)閉めて
初版～3刷 p.90	本文 2行目	動作の結果、後の結果補語・方向補語の示す変化が	動作の結果、結果補語・方向補語の示す変化や移動が
初版 p.96	見出し	～を彼女に渡した	～を部長に渡した
”	下から4行目	グラウンドに駆けつけた。	グラウンドに駆けて行った。
初版 p.102	表の4行目	笔记本 bìjìběn	笔记本 bìjìběn
初版 p.105	下から2行目	起得 最早, qǐde hǎn zǎo,	起得 最早, qǐde zuì zǎo,
初版～3刷 p.106	○基本表現 1行目	十一 Shíyī	十一 Shíyī
初版 p.109	4行目	请一天假。 Qǐng yì tiān jià.	请一天假。 Qǐng yì tiān jià.
”	5行目	请了一天假。 Qǐngle yì tiān jià.	请了一天假。 Qǐngle yì tiān jià.
初版 p.113	(シチューを作る)	做炖菜 zuò dùn cài	炖菜 dùn cài
”	(目玉焼きを作る)	做煎鸡蛋 zuò jiān jīdàn	煎鸡蛋 jiān jīdàn
”	(鶏を一羽オーブンで焼く)	用烤炉烤整鸡 yòng kǎolú kǎo jī	用烤炉烤整鸡 yòng kǎolú kǎo zhèng jī
初版 p.114	◆調理器具・食器 (包丁)	菜刀 cāidāo	菜刀 cāidāo
”	◆食品リスト (キャベツ)	圆白菜 yuán báicài	洋白菜 yángbáicài
初版～3刷 p.116	下から3行目	今天 Jīntiān	今天 Jīntiān
初版 p.117	2行目	每天 Měitiān	每天 Měitiān
”	下から5行目	午饭就吃了点快餐解决了。 wǔfàn jiù chīle diǎn kuàicān jiějué le.	午饭常常吃个快餐就解决了。 Wǔfàn chángcháng chī ge kuàicān jiù jiějué le.

初版 p.125	2行目	今天 Jīntāin	今天 Jīntiān
〃	下から3行目と 最終行	洗碗机 xǐwǎnqì	洗碗机 xǐwǎnjī
初版 p.128	6行目	回来 吃 的 huílái chīle de	回来 吃 的 huílai chī de
〃	◆日常の買い物リスト (LED蛍光灯)	(LED) 荧光灯	→削除
初版～3刷 p.128	◆日常の買い物リスト (掃除機)	吸尘器 xīchénjī	吸尘器 xīchénqì
初版～3刷 p.133	○基本表現 4行目	昨日は授業に行かなかった	今日は授業に行かなかった
初版 p.136	4行目	每天 Měitāin	每天 Měitiān
初版～3刷 p.143	下から5行目	今天 Jīntāin	今天 Jīntiān
初版～3刷 p.150	9行目	意識する例も	意識したり音訳と意識を組合わせたり する例も
初版 p.162	12行目	意见。 yìjiàn.	意见? Yìjiàn?
初版 p.163	下から10行目	这 本 小说 Zhè běn xiǎoshuō	这 部 小说 Zhè bù xiǎoshuō
初版 p.177	下から2行目	動詞修飾語	連用修飾語
初版 p.178	1行目	一下 yíxià.	一下 yíxià.
〃	8行目	rèrènāonāo de.	→削除
初版 p.180	5行目	下雨了, xiàyǔ le,	下雨了, Xiàyǔ le,
〃	(2)6行目	却不 怎么 好看。 què bù zěnmě hǎokàn.	却不 觉得 怎么 好看。 què bù juéde zěnmě hǎokàn.
初版～3刷 p.183	見出し	レクレーション	レクリエーション
初版 p.183	10行目	锦标 网球 赛 jǐnbīāo wǎngqiú sài	网球 锦标 赛 wǎngqiú jǐnbīāo sài
初版 p.184	下から3行目	摆宴 bǎiyàn	→削除
〃	最終行	去 庙会 qù miàohuì	赶 庙会 gǎn miàohuì
初版～3刷 p.185	[時間の長さ]の表 4行目	星期二 xīngqī'èr	星期二 xīngqī'èr
〃	[時間の長さ]の表 最終行	○二 年 líng'èr nián	○二 年 líng'èr nián
初版～3刷 p.188	本文 1行目	今天 Jīntāin	今天 Jīntiān
初版～3刷 p.192	2行目	〃	〃
初版 p.194	2行目、4行目	这 本 Zhè běn	这 篇 Zhè piān

初版 p.202	下から8行目	この映画には	この作品には
〃	下から7行目	妙处 miào zhù	妙处 miào chù
〃	下から2行目	好几 次 了, 每 看 一 次 都 ~ hǎo jǐ cì le, měi kàn yí cì dōu	好几 遍 了, 每 看 一 遍 都 ~ hǎo jǐ biàn le, měi kàn yí biàn dōu
初版 p.203	11行目	扬 德昌 Yáng Déchāng	杨 德昌 Yáng Déchāng
〃	〃	每 看 一 次 Měi kàn yí cì	每 看 一 遍 Měi kàn yí biàn
初版 p.205	8行目	歌曲 gē qǔ	歌曲 gē qǔ
初版 p.216	2行目	北京 Běijīng	北京 Běijīng
初版 p.217	4行目	已经 Yǐjīng	已经 Yǐjīng
〃	12行目	不由 地 bùyóu de	不由 得 bùyóu de
初版 p.218	下から3行目	做法。 zuò fǎ.	做法, zuò fǎ.
初版~3刷 p.220	下から2行目	昨天 Zuótiān	昨天 Zuótiān
初版 p.222	下から5行目	我 Wǒ	今早 Jīnzǎo
初版~3刷 p.223	7行目	在 车站里 ~ zài chēzhàn li	我们 在 车站里 ~ wǒmen zài chēzhàn li
初版 p.225	最終行	幼儿园 yòu'ér yuán	幼儿园 yòu'ér yuán
初版~3刷 p.232	5行目	お祭りがある	お祭りをしている
初版 p.234	本文 6行目	够买 gòu mǎi le	够买 gòu mǎi
3刷 p.234	本文 6行目	够买 gòu mǎi	够买 gòu mǎi
初版~3刷 p.234	本文 12行目	一 分 yí fēn	一 分 yí fēn
初版 p.244	2行目	交上 jiāo shàng	交上 jiāo shàng
初版 p.247	9行目	虚荣, xūróng,	虚荣、 xūróng、
〃	12行目	逢迎, féngyíng,	逢迎、 féngyíng、
初版 p.250	8行目	~认错, 说 对不起 rèncuò, shuō duì bù qǐ	~认错。 rèncuò.
初版~3刷 p.250	最終行	命中 mìngzhōng	命中 mìngzhōng
初版 p.251	10行目	她的友情 让 我 真 高兴。 Tā de yǒuqíng ràng wǒ zhēn gāoxíng.	她的友情 真 让 我 高兴。 Tā de yǒuqíng zhēn ràng wǒ gāoxíng.
初版 p.252	7行目	我自由 的人 恋爱。 wǒ zìyóu de rén liàn'ài.	我自由 的人 谈 恋爱 wǒ zìyóu de rén tán liàn'ài

『日記を書いて身につける中国語』 正誤表

2024/3/28現在

初版 p.252	下から6行目	挑 tāio	挑 tiāo
初版～3刷 p.253	最終行	纵然 神佛 Zòngrán shénfó	纵然 是 神佛 zòngrán shì shénfó
初版 p.254	6行目	我们 没 完 没了 wǒmen méi wán méi liǎo	没 完 没了 méi wán méi liǎo
〃	下から7行目、5行目	个 工作。 ge gōngzuò.	份 工作。 fèn gōngzuò.
初版 p.256	7行目	我 总 到 被 逼 得 无 可 奈 何 的 时 候, wǒ zǒng dào bèi bīde wú kě nài hé de shíhòu,	我 总 是 到 被 逼 得 无 可 奈 何 时, wǒ zǒngshì dào bèi bīde wú kě nài hé shí,
初版～3刷 p.263	下から8行目	今天 Jīntāin	今天 Jīntiān
初版～3刷 p.268	本文 8行目	〃	〃
初版 p.271	4行目	都 就 完 蛋 了! dōu jiù wándàn le !	已经 就 完 蛋 了! yǐjīng jiù wándàn le !
初版～3刷 p.285	下から4行目	好想 hǎoxiǎng	好想 hǎo xiǎng
初版 p.297	最終行	令 ràng	令 lìng
初版～3刷 p.299	11行目	遅れているところが多い	遅れている
初版～3刷 p.309	ピンイン 1行目	Jīntāin	Jīntiān
初版～3刷 p.313	下から4行目	魚や肉類	ごちそう
〃	下から2行目	淡水魚や海水魚	川や海の魚
初版～3刷 p.314	ピンイン 1行目	hànyì	hányì
〃	ピンイン 3行目	shīlùlù dàjiē	shīlùlù de dàjiē
初版～3刷 p.315	下から2行目	měi jǐng	měijǐng